b. The genitive is often used with the ablatives causa, gratia, for the sake of; ergo, because of; and the indeclinable instar, like; also with pridie, the day before; postridie, the day after; tenus, as far as:

honoris causă, with due respect (for the sake of honor).

verbī grātiā, for example.

êius lēgis ergō, on account of this law.

equus instar montis (Aen. ii. 15), a horse huge as a mountain (the image of a mountain).

laterum tenus (id. x. 210), as far as the sides.

Note 1. - Of these the genitive with causa is a development from the possessive genitive and resembles that in nomen insaniae (§ 343.d). The others are of various origin.

Note 2. — In prose of the Republican Period pridie and postridie are thus used only in the expressions pridië (postridië) êius diëi, the day before (after) that (cf. "the eve, the morrow of that day"). Tacitus uses the construction with other words: as, - postrīdiē insidiarum, the day after the plot. For the accusative, see § 432. a. Tenus takes also the ablative (p. 136).

### DATIVE CASE

360. The Dative is probably, like the Genitive, a grammatical case, that is, it is a form appropriated to the expression of a variety of relations other than that of the direct object. But it is held by some to be a Locative with the primary meaning of to or towards, and the poetic uses (like it clamor caelo, Aen. v. 451) are regarded as survivals of the original usc.

In Latin the Dative has two classes of meanings: -

1. The Dative denotes an object not as caused by the action, or directly affected by it (like the Accusative), but as reciprocally sharing in the action or receiving it consciously or actively. Thus in dedit puero librum, he gave the boy a book, or fecit mihi iniuriam, he did me a wrong, there is an idea of the boy's receiving the book, and of my feeling the wrong. Hence expressions denoting persons, or things with personal attributes, are more likely to be in the dative than those denoting mere things. So in Spanish the dative is used whenever a person is the object of an action; vo veo al hombre, I see [to] the man. This difference between the Accusative and the Dative (i.e. between the Direct and the Indirect Object) depends upon the point of view implied in the verb or existing in the mind of the writer. Hence Latin verbs of similar meaning (to an English mind) often differ in the case of their object (see § 367. α).

The Dative is used to express the purpose of an action or that for which it serves (see § 382). This construction is especially used with abstract expressions, or those implying an action.

These two classes of Datives approach each other in some cases and are occasionally confounded, as in §§ 383, 384.

The uses of the Dative are the following: -

Indirect Object (general ( 1. With Transitives (§ 362).

use):

- - 2. With Intransitives (§§ 366-372).
- (1. Of Possession (with esse) (§ 373).
- 2. Of Agency (with Gerundive) (§ 374).
- Special or Idiomatic Uses: { 3. Of Reference (datīvus commodī) (§§ 376-381).
  - Of Purpose or End (predicate use) (§ 382).
  - 5. Of Fitness etc. (with Adjectives) (§§ 383, 384).

## INDIRECT OBJECT

**361.** The Dative is used to denote the object *indirectly affected* by an action.

This is called the Indirect Object (§ 274). It is usually denoted in English by the objective with to:—

cēdite temporī, yield to the occasion.

provincia Ciceronī obtigit, the province fell by lot to Cicero.

inimicīs non crēdimus, we do not trust [to] our enemies.

## INDIRECT OBJECT WITH TRANSITIVES

362. The Dative of the Indirect Object with the Accusative of the Direct may be used with any transitive verb whose meaning allows (see § 274):—

dō tibi librum, I give you a book.

illud tibi affirmō (Fam. i. 7. 5), this I assure you.

commendō tibi ĉius omnia negōtia (id. i. 3), I put all his affairs in your hands (commit them to you).

dabis profecto misericordiae quod iracundiae negavisti (Deiot. 40), you will surely grant to mercy what you refused to wrath.

litterās ā tē mihi stator tuus reddidit (Fam. ii. 17), your messenger delivered to me a letter from you.

a. Many verbs have both a transitive and an intransitive use, and take either the Accusative with the Dative, or the Dative alone:—

mihi id aurum crëdidit (cf. Plaut. Aul. 15), he trusted that gold to me. equō në crëdite (Aen. ii. 48), put not your trust in the horse. concessit senătus postulătioni tuae (Mur. 47), the scnate yielded to your demand.

concessit senatus postulationi tuae (Mur. 47), the senate yielded to your demand. concedere amicis quidquid velint (Lael. 38), to grant to friends all they may wish.

- 363. Certain verbs implying motion vary in their construction between the Dative of the Indirect Object and the Accusative of the End of Motion (§§ 426, 427):—
- 1. Some verbs implying motion take the Accusative (usually with ad or in) instead of the Indirect Object, when the idea of motion prevails:—

litterās quās ad Pompēium scrīpsī (Att. iii. 8. 4), the letter which I have written [and sent] to Pompey. [Cf. non quo habērem quod tibi scrīberem (id. iv. 4A), not that I had anything to write to you.]

litterae extemplō Rōmam scrīptae (Liv. xli. 16), a letter was immediately written [and sent] to Rome.

hostis in fugam dat (B. G. v. 51), he puts the enemy to flight. [Cf. ut mē dem fugae (Att. vii. 23), to take to flight.]

omnes rem ad Pompeium deferri volunt (Fam. i. 1), all wish the matter to be put in the hands of Pompey (referred to Pompey).

2. On the other hand, many verbs of motion usually followed by the Accusative with ad or in, take the Dative when the idea of motion is merged in some other idea:—

mihi litterās mittere (Fam. vii. 12), to send me a letter.

eum librum tibi mīsī (id. vii. 19), I sent you that book.

nec quicquam quod non mihi Caesar detulerit (id. iv. 13), and nothing which Caesar did not communicate to me.

cūrēs ut mihi vehantur (id. viii. 4. 5), take care that they be conveyed to me. cum alius alii subsidium ferrent (B. G. ii. 26), while one lent aid to another.

364. Certain verbs may take either the Dative of the person and the Accusative of the thing, or (in a different sense) the Accusative of the person and the Ablative of the thing 1:—

donat coronas suis, he presents wreaths to his men; or,

donat suos coronis, he presents his men with wreaths.

vincula exuere sibi (Ov. M. vii. 772), to shake aff the leash (from himself), omnis armis exuit (B. G. v. 51), he stripped them all of their arms.

Note 1.—Interdico, forbid, takes either (1) the Dative of the person and the Ablative of the thing, or (2) in later writers, the Dative of the person and the Accusative of the thing:—

aqua et igni alicui interdicere, to forbid one the use of fire and water. [The regular formula for banishment.]

interdixit histrionibus scaenam (Suet. Dom. 7), he forbade the actors [to appear on] the stage (he prohibited the stage to the actors).

fēminīs (dat.) purpurae ŭsū interdīcēmus (Liv. xxxiv. 7), shall we forbid women the wearing of purple?

Note 2.—The Dative with the Accusative is used in poetry with many verbs of preventing, protecting, and the like, which usually take the Accusative and Ablative. Interclūdo and prohibeo sometimes take the Dative and Accusative, even in prose:—

hīsce omnīs aditūs ad Sullam interclūdere (Rosc. Am. 110), to shut these men off from all access to Sulla (close to them every approach). [Cf. utī commeātū Caesarem interclūderet (B. G. i. 48), to shut Cæsar off from supplies.]

hunc (oestrum) arcēbis pecorī (Georg. iii. 154), you shall keep this away from the flock. [Cf. illum arcuit Galliā (Phil. v. 37), he excluded him from Gaul.]

sõlstitium pecorī dēfendite (Ecl. vii. 47), keep the summer heat from the flock. [Cf. utī sē ā contumēliīs inimīcōrum dēfenderet (B. C. i. 22), to defend himself from the slanders of his enemies.]

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Such are dōnō, impertiō, induō, exuō, adspergō, īnspergō, circumdō, and in poetry accingō, implicō, and similar verbs

365. Verbs which in the active voice take the Accusative and Dative retain the Dative when used in the passive:—

pūntiābantur haec eadem Cūriōnī (B. C. ii. 37), these same things were announced to Curio. [Active: nūntiābant (quīdam) haec eadem Cūriōnī.]

nec docendī Caesaris propinquīs ĉius spatium datur, nec tribūnīs plēbis suī perīculī dēprecandī facultās tribuitur (id. i. 5), no time is given Cæsar's relatives to inform him, and no opportunity is granted to the tribunes of the plebs to avert danger from themselves.

provinciae privatis decernuntur (id. i. 6), provinces are voted to private

citizens.

# INDIRECT OBJECT WITH INTRANSITIVES

366. The Dative of the Indirect Object may be used with any Intransitive verb whose meaning allows:—

cedant arma togae (Phil. ii. 20), let arms give place to the gown.

Caesarī respondet, he replies to Casar.

Caesari respondetur, a reply is given to Cæsar (Cæsar is replied to). [Cf.§ 372.] responde maximis criminibus (Phil. ii. 36), I have answered the heaviest charges. ut ita cuique eveniat (id. ii. 119), that it may so turn out to each.

NOTE 1.—Intransitive verbs have no Direct Object. The Indirect Object, therefore, in these cases stands alone as in the second example (but cf. § 362. a).

Note 2. — Cēdō, yield, sometimes takes the Ablative of the thing along with the Dative of the person: as, — cēdere alicui possessione hortorum (cf. Mil. 75), to give up to one the possession of a garden.

a. Many phrases consisting of a noun with the copula sum or a copulative verb are equivalent to an intransitive verb and take a kind of indirect object (cf. § 367. a. N.<sup>2</sup>):—

auctor esse alicui, to advise or instigate one (cf. persuādeō). quis huic reī testis est (Quinct. 37), who testifies (is witness) to this fact? is fīnis populātionibus fuit (Liv. ii. 30. 9), this put an end to the raids.

**b.** The dative is sometimes used without a copulative verb in a sense approaching that of the genitive (cf. §§ 367. d, 377):—

lēgātus frātrī (Mur. 32), a lieutenant to his brother (i.e. a man assigned to his brother).

ministrī sceleribus (Tac. Ann. vi. 36), agents of crime. [Cf. sēditionis ministrī (id. i. 17), agents of sedition.]

miseriis suis remedium mortem exspectare (Sall. Cat. 40), to look for death as a cure for their miserics. [Cf. sõlus meārum miseriärumst remedium (Ter. Ad. 294).]

Note. — The cases in a and b differ from the constructions of § 367. a. x.  $^2$  and § 377 in that the dative is more closely connected in idea with some single word to which it serves as an indirect object.

## Indirect Object with Special Verbs

367. Many verbs signifying to favor, help, please, trust, and their contraries; also to believe, persuade, command, obey, serve, resist, envy, threaten, pardon, and spare, take the Dative:—

cūr mihi invidēs, why do you envy me?

mihi parcit atque ignoscit, he spares and pardons me.

īgnōsce patrio dolori (Liv. iii. 48), excuse a father's grief.

subveni patriae, opitulăre conlegae (Fam. x. 10. 2), come to the aid of your country, help your colleague.

mihi non displicet (Clu. 144), it does not displease me.

non omnibus servio (Att. xiii. 49), I am not a servant to every man.

non parcam operae (Fam. xiii. 27), I will spare no pains.

sīc mihi persuāsī (Cat. M. 78), so I have persuaded myself.

mini Fabius debebit ignoscere si minus êius fāmae parcere videbor quam anteā consului (Tull. 3), Fabius will have to pardon me if I seem to spare his reputation less than I have heretofore regarded it.

huic legioni Caesar confidebat maxime (B. G. i. 40. 15), in this legion Caesar trusted most.

In these verbs the Latin retains an original intransitive meaning. Thus: invidere, to envy, is literally to look askance at; servire is to be a slave to; suadere is to make a thing pleasant (sweet) to.

a. Some verbs apparently of the same meanings take the Accusative.

Such are iuvō, adiuvō, help; laedō, injure; iubeō, order; dēficiō, fail; dēlectō, please: —

hic pulvis oculum meum laedit, this dust hurts my eye. [Cf. multa oculis nocent, many things are injurious to the eyes.]

Note 1. — Fidő and cönfidő take also the Ablative (§ 431): as, — multum nätürä loci cönfidébant (B. G. iii. 9), they had great confidence in the strength of their position.

Note 2.— Some common phrases regularly take the dative precisely like verbs of similar meaning. Such are—praestō esse, be on hand (cf. adesse); morem gerere, humor (cf. morigerārī); grātum facere, do a favor (cf. grātificārī); dictō audiēns esse, be obedient (cf. oboedīre); cui fidem habēbat (B. G. i. 19), in whom he had confidence (cf. confidebat).

So also many phrases where no corresponding verb exists. Such are — bene (male, pulchrē, aegrē, etc.) esse, be well (ill, etc.) off; iniūriam facere, do injustice to; diem dīcere, bring to trial (name a day for, etc.); agere grātiās, express one's thanks; habēre grātiam, feel thankful; referre grātiam, repay a favor; opus esse, be necessary; damnum dare, inflict an infury; acceptum (expēnsum) ferre (esse), credit (charge); honorem habēre, to pay honor to.

¹ These include, among others, the following: adversor, cēdō, crēdō, faveō, fīdō, īgnōscō, imperō, indulgeō, invideō, īrāscor, minitor, noceō, pareō, pāreō, placeō, resistō, serviō, studeō, suādeō (persuādeō), suscēnseō, temperō (obtemperō).

b. Some verbs are used transitively with the Accusative or intransitively with the Dative without perceptible difference of meaning.

Such are adulor, aemulor, despero, praestolor, medeor:—
adulatus est Antonio (Nep. Att. 8), he flattered Antony.
adulari Neronem (Tac. Ann. xvi. 19), to flatter Nero.
pacem non desperas (Att. viii. 15. 3), you do not despair of peace.
saluti desperare vetuit (Clu. 68), he forbade him to despair of safety.

c. Some verbs are used transitively with the Accusative or intransitively with the Dative with a difference of meaning:—1

partî cîvium consulunt (Off. i. 85), they consult for a part of the citizens. cum të consultuissem (Fam. xi. 20), when I had consulted you. metuëns pueris (Plaut. Am. 1113), anxious for the children. nec metuunt deos (Ter. Hec. 772), they fear not even the gods. [So also timeo.] prospicite patriae (Cat. iv. 3), have regard for the state. prospicere sēdem senectūtī (Liv. iv. 49. 14), to provide a habitation for old age. [So also provideo.]

d. A few verbal nouns (as insidiae, ambush; obtemperatio, obedience) rarely take the dative like the corresponding verbs:—

însidiae consuli (Sall. Cat. 32), the plot against the consul (cf. insidior). obtemperătio legibus (Legg. i. 42), obedience to the laws (cf. obtempero). sibi ipsī responsio (De Or. iii. 207), an answer to himself (cf. respondeo).

Note. — In these cases the dative depends immediately upon the verbal force of the noun and not on any complex idea (cf. § 366. a, b).

# 368. The Dative is used —

1. With the impersonals libet (lubet), it pleases, and licet, it is allowed:—

quod mihi maximē lubet (Fam. i. 8. 3), what most pleases me. quasi tibi non licēret (id. vi. 8), as if you were not permitted.

With verbs compounded with satis, bene, and male: —
mihi ipse numquam satisfaciö (Fam. i. 1), I never satisfy myself.
optimö virö maledicere (Deiot. 28), to speak ill of a most excellent man.

pulchrum est benefacere rei püblicae (Sall. Cat. 3), it is a glorious thing to benefit the state.

Note.—These are not real compounds, but phrases, and were apparently felt as such by the Romans. Thus,—satis officio meo, satis illorum voluntati qui a me hoc petiverunt factum esse arbitrabor (Verr. v. 130), I shall consider that enough has been done for my duty, enough for the wishes of those who asked this of me.

¹ See the Lexicon under caveō, conveniō, cupiō, ĭnsistō, maneō, praevertō, recipiō, renuntiō, solvō, succēdō.

 With grātificor, grātulor, nūbō, permittō, plaudō, probō, studeō, supplicō, excellō:—

Pompêiö sē grātificārī putant (Fam. i. 1), they suppose they are doing Pompey a service.

grātulor tibi, mī Balbe (id. vi. 12), I congratulate you, my dear Balbus.

tibi permitto respondere (N. D. iii. 4), I give you leave to answer.

mihi plaudō ipse domi (Hor. S. i. 1. 66), I applaud myself at home.

cum înimîcî M. Fontêi vöbîs ac populö Rômanō minentur, amîcî ac propinqui supplicent vöbîs (Font. 35), while the enemies of Marcus Fonteius are threatening you and the Roman people too, while his friends and relatives are beseeching you.

Note. — Misceō and iungō sometimes take the dative (see § 413. a. n.). Haereō usually takes the ablative, with or without in, rarely the dative: as, — haerentem capitī corōnam (Hor. S. i. 10. 49), a wreath clinging to the head.

 $\alpha$ . The dative is often used by the poets in constructions which would in prose require a noun with a preposition. So especially with verbs of *contending* (§ 413. b):—

contendis Homērō (Prop. i. 7. 3), you vie with Homer. [In prose: cum Homērō.] placitōne etiam pūgnābis amōrī (Aen. iv. 38), will you struggle even against a love that pleases you?

tibi certat (Ecl. v. 8), vies with you. [tēcum.]

differt sermöni (Hor. S. i. 4. 48), differs from prose. [ā sermöne, § 401.]

laterī abdidit ēnsem (Aen. ii. 553), buried the sword in his side. [in latere, § 430.]

For the Dative instead of ad with the Accusative, see § 428. h.

369. Some verbs ordinarily intransitive may have an Accusative of the direct object along with the Dative of the indirect (cf. § 362. a):—

cui cum rex crucem minăretur (Tusc. i. 102), and when the king threatened him with the cross.

Crētēnsibus obsidēs imperāvīt (Manil. 35), he exacted hostages of the Cretans. omnia sibi īgnōscere (Vell. ii. 30), to pardon one's self everything.

Ascanione pater Romanas invidet arces (Aen. iv. 234), does the father envy Ascanius his Roman citadels? [With invideo this construction is poetic or late.]

a. With the passive voice this dative may be retained:—

qui iam nunc sanguinem meum sibi indulgēri aequum cēnset (Liv. xl. 15. 16), who even now thinks it right that my blood should be granted to him as a favor.

singulīs cēnsēribus dēnārii trecentī imperātī sunt (Verr. ii. 137), three hundred denarii were exacted of each censor.

Scaevolae concessa est făcundiae virtus (Quint. xii. 3. 9), to Scaevola has been granted excellence in oratory.

## Indirect Object with Compounds

370. Many verbs compounded with ad, ante, con, in, inter, ob, post, prae, prō, sub, super, and some with circum, admit the Dative of the indirect object:—

neque enim adsentior eis (Lael. 13), for I do not agree with them.

quantum nātūra hominis pecudibus antecēdit (Off. i. 105), so far as man's nature is superior to brutes.

sī sibi ipse consentit (id. i. 5), if he is in accord with himself.

virtūtēs semper voluptātibus inhaerent (Fin. i. 68), virtues are always connected with pleasures.

omnibus negōtiīs non interfuit solum sed praefuit (id. i. 6), he not only had a hand in all matters, but took the lead in them.

tempestăti obsequi artis est (Fam. i. 9. 21), it is a point of skill to yield to the weather.

nec umquam succumbet inimīcīs (Deiot. 36), and he will never yield to his foes.

cum et Brūtus cuilibet ducum praeferendus vidērētur et Vatīnius nūllī nōn esset postferendus (Vell. ii. 69), since Brutus seemed worthy of being put before any of the generals and Vatīnius deserved to be put after all of them.

 $\alpha$ . In these cases the dative depends not on the preposition, but on the compound verb in its acquired meaning. Hence, if the acquired meaning is not suited to an indirect object, the original construction of the simple verb remains.

Thus in convocat suos, he calls his men together, the idea of calling is not so modified as to make an indirect object appropriate. So hominem interficere, to make way with a man (kill him). But in praeficere imperatorem bello, to put a man as commander-in-chief in charge of a war, the idea resulting from the composition is suited to an indirect object (see also b, §§ 371, 388. b).

Note 1.—Some of these verbs, being originally transitive, take also a direct object: as,—nē offerāmus nēs perīculīs (Off. i. 83), that we may not expose ourselves to perils. Note 2.—The construction of § 370 is not different in its nature from that of §§ 362, 366, and 367; but the compound verbs make a convenient group.

**b.** Some compounds of ad, ante, ob, with a few others, have acquired a transitive meaning, and take the accusative (cf. § 388. b):— <sup>1</sup>

nos oppugnat (Fam. i. 1), he opposes us.

quis audeat bene comitatum aggredī (Phil. xii. 25), who would dare encounter a man well attended?

münus obire (Lael. 7), to attend to a duty.

<sup>1</sup> Such verbs are aggredior, adec, antecedo, anteceo, antegredior, convenio, inec, obec, offendo, oppugno, praecedo, subec.

c. The adjective obvius and the adverb obviam with a verb take the dative:—

sī ille obvius eī futūrus nön erat (Mil. 47), if he was not intending to get in his way.

mihi obviam vēnistī (Fam. ii. 16. 3), you came to meet me.

371. When place or motion is distinctly thought of, the verbs mentioned in § 370 regularly take a noun with a preposition:

inhaeret in visceribus (Tusc. iv. 24), it remains fixed in the vitals.

homine coniuncto mecum (Tull. 4), a man united to me.

cum hoc concurrit ipse Eumenes (Nep. Eum. 4. 1), with him Eumenes himself engages in combat (runs together).

inserite oculos in curiam (Font. 43), fix your eyes on the senate-house.

īgnis quī est ob os offūsus (Tim. 14), the fire which is diffused before the sight. obicitur contrā istorum impetūs Macedonia (Font. 44), Macedonia is set to withstand their attacks. [Cf. sī quis vobīs error obiectus (Caec. 5), if any mistake has been caused you.]

in segetem flamma incidit (Aen. ii. 304), the fire falls upon the standing corn.

Note. — But the usage varies in different authors, in different words, and often in the same word and the same sense. The Lexicon must be consulted for each verb.

372. Intransitive verbs that govern the dative are used *impersonally* in the passive (§ 208. d). The dative is retained (cf. § 365):

cui parci potuit (Liv. xxi. 14), who could be spared?

non modo non invidetur illi aetātī vērum etiam favētur (Off. ii. 45), that age (youth) not only is not envied, but is even favored.

tempori serviendum est (Fam. ix. 7), we must serve the exigency of the occasion.

Note. — In poetry the personal construction is sometimes found: as,—eur invideor (Hor. A. P. 56), why am I envied?

#### Dative of Possession

373. The Dative is used with esse and similar words to denote Possession:—

est mihi domī pater (Ecl. iii. 33), I have a father at home (there is to me). hominī cum deō similitūdō est (Legg. i. 25), man has a likeness to God. quibus opēs nūllae sunt (Sall. Cat. 37), [those] who have no wealth.

Note.—The Genitive or a Possessive with esse emphasizes the possessor; the Dative, the fact of possession: as,—liber est meus, the book is mine (and no one's else); est mini liber, I have a book (among other things).

a. With nomen est, and similar expressions, the name is often put in the Dative by a kind of apposition with the person; but the Nominative is also common:—

- cui Āfricānō fuit cōgnōmen (Liv. xxv. 2), whose (to whom) surname was Africanus.
- puerō ab inopiā Egeriō inditum nōmen (id. i. 34), the name Egerius was given the boy from his poverty.
- (2) puerō nomen est Mārcus, the boy's name is Marcus (to the boy is, etc.). cui nomen Arethūsa (Verr. iv. 118), [a fount] called Arethusa.

Note. — In early Latin the dative is usual; Cicero prefers the nominative, Livy the dative; Sallust uses the dative only. In later Latin the genitive also occurs (cf. § 343.d): as, — Q. Metellō Macedonicī nomen inditum est (Vell. i. 11), to Quintus Metellus the name of Macedonicus was given.

**b.** Dēsum takes the dative; so occasionally absum (which regularly has the ablative):—

hōc unum Caesarī dēfuit (B.G. iv. 26), this only was lacking to Caesar. quid huic abesse poterit (De Or. i. 48), what can be wanting to him?

## Dative of the Agent

/ 374. The Dative of the Agent is used with the Gerundive to denote the person on whom the necessity rests:—

haec võbīs provincia est defendenda (Manil. 14), this province is for you to defend (to be defended by you).

mihi est pūgnandum, I have to fight (i.e. the need of fighting is to me: cf. mihi est liber, I have a book, § 373. n.).

a. This is the regular way of expressing the agent with the Second or Passive Periphrastic Conjugation (§ 196).

NOTE 1. — The Ablative of the Agent with ab (§ 405) is sometimes used with the Second Periphrastic Conjugation when the Dative would be ambiguous or when a stronger expression is desired:—

quibus est ā võbīs consulendum (Manil. 6), for whom you must consult. [Here two datives, quibus and võbīs, would have been ambignous.]

rem ab omnibus vöbīs providendam (Rabir. 4), that the matter must be attended to by all of you. [The dative might mean for all of you.]

Note 2.—The Dative of the Agent is either a special use of the Dative of Possession or a development of the Dative of Reference (§ 376).

375. The Dative of the Agent is common with perfect participles (especially when used in an adjective sense), but rare with other parts of the verb:—

mihi deliberatum et constituum est (Leg. Agr. i. 25), I have deliberated and resolved (it has been deliberated by me).

mihi rēs provisa est (Verr. iv. 91), the matter has been provided for by me. sīc dissimillimīs bēstiolīs commūniter cibus quaeritur (N. D. ii. 123), so by very different creatures food is sought in common.

a. The Dative of the Agent is used by the poets and later writers with almost any passive verb:—

neque cernitur ülli (Aen. i. 440), nor is seen by any.

fēlīx est dicta sorōrī (Ov. Fast. iii. 1. 597), she was called happy by her sister. Aelia Paetina Narcissō fovēbātur (Tac. Ann. xii. 1), Ælia Pætina was favored by Narcissus.

b. The dative of the person who sees or thinks is regularly used after videor, seem:—

vidētur mihi, it seems (or seems good) to me.

dis aliter visum [est] (Aen. ii. 428), it seemed otherwise to the gods.

videor mihi perspicere ipsīus animum (Fam. iv. 13. 5), I seem (to myself) to see the soul of the man himself.

Note.—The verb probare, approve (originally a mercantile word), takes a Dative of Reference (§ 376), which has become so firmly attached that it is often retained with the passive, seemingly as Dative of Agent:—

haec sententia et illī et nobīs probābātur (Fam. i. 7. 5), this view met both his approval and mine (was made acceptable both to him and to me).

hōc cōnsilium plērīsque non probābātur (B. C. i. 72), this plan was not approved by the majority. [But also, cōnsilium ā cūnctīs probābātur (id. i. 74).]

#### Dative of Reference

376. The Dative often depends, not on any particular word, but on the general meaning of the sentence (Dative of Reference).

The dative in this construction is often called the Dative of Advantage or Disadvantage, as denoting the person or thing for whose benefit or to whose prejudice the action is performed.

tibi aras (Plaut. Merc. 71), you plough for yourself.

tuās rēs tibi habētō (Plaut. Trin. 266), keep your goods to yourself (formula of divorce).

laudāvit mihi frātrem, he praised my brother (out of regard for me; laudāvit frātrem meum would imply no such motive).

meritos mactavit honores, taurum Neptūno, taurum tibi, pulcher Apollo (Aen. iii. 118), he offered the sacrifices due, a bull to Neptune, a bull to thee, beautiful Apollo.

Note.—In this construction the meaning of the sentence is complete without the dative, which is not, as in the preceding constructions, closely connected with any single word. Thus the Dative of Reference is easily distinguishable in most instances even when the sentence consists of only two words, as in the first example.

377. The Dative of Reference is often used to qualify a whole idea, instead of the Possessive Genitive modifying a single word:

Datīvus commodī aut incommodī.

- iter Poenis vel corporibus suis obstruere (Cat. M. 75), to block the march of the Carthaginians even with their own bodies (to block, etc., for the disadvantage of, etc.).
- se in conspectum nautis dedit (Verr. v. 86), he put himself in sight of the sailors (he put himself to the sailors into sight).
- versătur mihi ante oculos (id. v. 123), it comes before my eyes (it comes to me before the eyes).
- **378.** The Dative is used of the person from whose *point of view* an opinion is stated or a situation or a direction is defined.

This is often called the Dative of the Person Judging, but is merely a weakened variety of the Dative of Reference. It is used—

- 1. Of the mental point of view (in my opinion, according to me, etc.):—
  - Plato mihi unus instar est centum milium (Brut. 191), in my opinion (to me)

    Plato alone is worth a hundred thousand.
  - erit ille mini semper deus (Ecl. i. 7), he will always be a god to me (in my regard).
  - quae est ista servitūs tam clārō hominī (Par. 41), what is that slavery according to the view of this distinguished man?
- 2. Of the local point of view (as you go in etc.). In this use the person is commonly denoted indefinitely by a participle in the dative plural:
  - oppidum prīmum Thessaliae venientibus ab Ēpīrō (B. C. iii. 80), the first town of Thessaly as you come from Epirus (to those coming, etc.).
  - laevā parte sinum intrantī (Liv. xxvi. 26), on the left as you sail up the gulf (to one entering).
  - est urbe egressis tumulus (Aen. ii. 713), there is, as you come out of the city, a mound (to those having come out).
- Note.—The Dative of the Person Judging is (by a Greek idiom) rarely modified by nölëns, volëns (participles of nölö, volö), or by some similar word:
  - ut quibusque bellum invītīs aut cupientibus erat (Tac. Ann. i. 59), as each might receive the war reluctantly or gladly.
  - ut mīlitibus labōs volentibus esset (Iug. 100), that the soldiers might assume the task willingly.
- 379. The Dative of Reference is used idiomatically without any verb in colloquial questions and exclamations:—

quō mihi fortūnam (Hor. Ep. i. 5, 12), of what use to me is fortune? unde mihī lapidem (Hor. S. ii. 7, 116), where can I get a stone? quō tibi, Tillī (id. i. 6, 24), what use for you, Tillius?

Datīvus iūdicantis.

a. The dative of reference is sometimes used after interjections:

ei (hei) mihi (Acn. ii. 274), ah me!

vae victīs (Liv. v. 48), woe to the conquered.

em tibi, there, take that (there for you)! [Cf. § 380.]

Note. — To express for — meaning instead of, in defence of, in behalf of — the ablative with pro is used: —

prō patriā morī (Hor. Od. iii. 2. 13), to die for one's country. ego ībō prō tē (Plaut. Most. 1131), I will go instead of you.

#### Ethical Dative

**380.** The Dative of the Personal Pronouns is used to show a certain interest felt by the person indicated.<sup>1</sup>

This construction is called the Ethical Dative.<sup>2</sup> It is really a faded variety of the Dative of Reference.

quid mihi Celsus agit (Hor. Ep. i. 3. 15), pray what is Celsus doing? suō sibi servit patrī (Plaut. Capt. 5), he serves his own father.

at tibi repente venit mihi Caninius (Fam. ix. 2), but, look you, of a sudden comes to me Caninius.

hem tibi talentum argenti (Pl. Truc. 60), hark ye, a talent of silver. quid tibi vis, what would you have (what do you wish for yourself)?

# Dative of Separation

381. Many verbs of taking away and the like take the Dative (especially of a person) instead of the Ablative of Separation (§ 401).

Such are compounds of ab, de, ex, and a few of ad: —

aureum eī dētrāxit amiculum (N. D. iii. 83), he took from him his cloak of gold.

hunc mihi terrörem ēripe (Cat. i. 18), take from me this terror.

vitam adulēscentibus vis aufert (Cat. M. 71), violence deprives young men of life.

nihil enim tibi dëträxit senātus (Fam. i. 5 n), for the senate has taken nothing from you.

nec mihi hunc errörem extorquērī volō (Cat. M. 85), nor do I wish this error wrested from me.

Norn. — The Dative of Separation is a variety of the Dative of Reference. It represents the action as *done to* the person or thing, and is thus more vivid than the Ablative.

<sup>1</sup> Compare "I'll rhyme you so eight years together." — As You Like It, iii. 2.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Datīvus ēthicus.

a. The distinct idea of motion requires the ablative with a preposition — thus generally with names of things (§ 426.1):—

illum ex periculo eripuit (B. G. iv. 12), he dragged him out of danger.

Note.—Sometimes the dative of the person and the ablative of the thing with a preposition are both used with the same verb: as,—mini praeda de manibus eripitur (Verr. ii. 1. 142), the booty is wrested from my hands.

## Dative of the Purpose or End

382. The Dative is used to denote the Purpose or End, often with another Dative of the person or thing affected.

This use of the dative, once apparently general, remains in only a few constructions, as follows:—

1. The dative of an abstract noun is used to show that for which a thing serves or which it accomplishes, often with another dative of the person or thing affected:—

reī pūblicae clādī sunt (Iug. 85. 43), they are ruin to the state (they are for a disaster to the state).

māgnō ūsuī nostrīs fuit (B. G. iv. 25), it was of great service to our men (to our men for great use).

tertiam aciem nostrīs subsidiō mīsit (id. i. 52), he sent the third line as a relief to our men.

suīs salūtī fuit (id. vii. 50), he was the salvation of his men.

ēvēnit facile quod dīs cordī esset (Liv. i. 39), that came to pass easily which was desired by the gods (was for a pleasure [lit. heart] to the gods).

Note 1.—This construction is often called the Dative of Service, or the Double Dative construction. The verb is usually sum. The nonn expressing the end for which is regularly abstract and singular in number and is never modified by an adjective, except one of degree (māgnus, minor, etc.), or by a genitive.

Note 2.—The word frugi used as an adjective is a dative of this kind:—

cōgis mē dīcere inimīcum Frūgī (Font. 39), you compel me to eall my enemy Honest. hominēs satis fortēs et plānē frūgī (Verr. iii. 67), men brave enough and thoroughly honest. Cf. erō frūgī bonae (Plaut. Pseud. 468), I will be good for something. [See § 122. b.]

2. The Dative of Purpose of concrete nouns is used in prose in a few military expressions, and with freedom in poetry:—

locum castris deligit (B. G. vii. 16), he selects a site for a camp.

receptui canere, to sound a retreat (for a retreat).

receptui signum (Phil. xiii. 15), the signal for retreat.

optāvit locum rēgnö (Aen. iii. 109), he chose a place for a kingdom.

locum însidiis circumspectăre (Liv. xxi. 53), to look about for a place for an ambush. [Cf. locum sĕditiōnis quaerere (id. iii. 46).]

For the Dative of the Gerundive denoting Purpose, see § 505. b.

## Dative with Adjectives

383. The Dative is used after Adjectives or Adverbs, to denote that to which the given quality is directed, for which it exists, or towards which it tends.

Note. - The dative with certain adjectives is in origin a Dative of Purpose or End.

**384.** The Dative is used with adjectives (and a few Adverbs) of fitness, nearness, likeness, service, inclination, and their opposites: 1

nihil est tam nātūrae aptum (Lael. 17), nothing is so fitted to nature. nihil difficile amantī putō (Or. 33), I think nothing hard to a lover.

castrīs idöneum locum dēlēgit (B. G. i. 49), he selected a place suitable for a camp.

tribuni nobis sunt amici (Q. Fr. i. 2. 16), the tribunes are friendly to us.

esse propitius potest nēminī (N. D. i. 124), he can be gracious to nobody.

māgnīs autem virīs prosperae semper omnēs rēs (id. ii. 167), but to great men everything is always favorable.

sedes huic nostro non importuna sermoni (De Or. iii. 18), a place not unsuitable for this conversation of ours.

cui fundo erat affinis M. Tullius (Tull. 14), to which estate Marcus Tullius was next neighbor.

convenienter nătūrae vivere (Off. iii. 13), to live in accordance with nature (ὁμολογουμένως τŷ φύσει).

Note 1.—So, also, in poetic and colloquial use, with idem: as, — invitum qui servat idem facit occidenti (Hor. A. P. 467), he who saves a man against his will does the same as one who kills him.

Note 2.—Adjectives of likeness are often followed by atque (ac), as. So also the adverbs aeque, pariter, similiter, etc. The pronoun idem has regularly atque or a relative:—

sī parem sapientiam habet ac formam (Plaut. Mil. 1251), if he has sense equal to his beauty (like as his beauty).

të suspicor eïsdem rëbus quibus më ipsum commovëri (Cat. M. 1), I suspect you are disturbed by the same things by which I am.

- 385. Other constructions are sometimes found where the dative might be expected:—
- a. Adjectives of fitness or use take oftener the Accusative with ad to denote the purpose or end; but regularly the Dative of persons:—

aptus ad rem mīlitārem, fit for a soldier's duty.

locus ad īnsidiās aptior (Mil. 53), a place fitter for lying in wait.

nobis utile est ad hanc rem (cf. Ter. And. 287), it is of use to us for this thing.

¹ Adjectives of this kind are accommodātus, aptus; amīcus, inimīcus, īnfestus, invīsus, molestus; idöneus, opportūnus, proprius; ūtilis, inūtilis; affīnis, finitimus, propinquus, vīcīnus; pār, dispār, similis, dissimilis; iūcundus, grātus; nōtus, īgnōtus, and others.

**b.** Adjectives and nouns of *inclination* and the like may take the Accusative with in or ergā:—

comis in uxorem (Hor. Ep. ii. 2. 133), kind to his wife.

dīvīna bonitās ergā hominēs (N. D. ii. 60), the divine goodness towards men. dē benevolentiā quam quisque habeat ergā nōs (Off. i. 47), in regard to each man's good will which he has towards us.

grātiorem mē esse in tē (Fam. xi. 10), that I am more grateful to you.

- c. Some adjectives of *likeness*, nearness, belonging, and a few others, ordinarily requiring the Dative, often take the Possessive Genitive:— $^{1}$ 
  - quod ut illī proprium ac perpetuum sit . . . optāre dēbētis (Manil. 48), which you ought to pray may be secure (his own) and lasting to him. [Dative.]
  - fuit höc quondam proprium populi Rōmānī (id. 32), this was once the peculiar characteristic of the Roman people. [Genitive.]
  - cum utrīque sīs maximē necessārius (Att. ix. 7 A), since you are especially bound to both. [Dative.]
  - procurator aeque utriusque necessarius (Quinct. 86), an agent alike closely connected with both. [Genitive.]
- The genitive is especially used with these adjectives when they are used wholly or approximately as nouns:
  - amicus Ciceroni, friendly to Cicero. But, Ciceronis amicus, a friend of Cicero; and even, Ciceronis amicissimus, a very great friend of Cicero.
  - crēticus et êius aequālis paean (Or. 215), the cretic and its equivalent the pwan. hī erant affinēs istīus (Verr. ii. 36), these were this man's fellows.
- 2. After similis, like, the genitive is more common in early writers. Cicero regularly uses the genitive of persons, and either the genitive or the dative of things. With personal pronouns the genitive is regular (meĭ, tuĭ, etc.), and also in vērī similis, probable:—

dominī similis es (Ter. Eun. 496), you're like your master (your master's like). ut essēmus similēs deōrum (N. D. i. 91), that we might be like the gods.

est similis mâiorum suom (Ter. Ad. 411), he's like his ancestors.

patris similis esse (Off. i. 121), to be like his father.

sīmia quam similis turpissima bēstia nobīs (N. D. i. 97, quoted from Enn.), how like us is that wretched beast the ape!

sī enim hōc illī simile sit, est illud huic (id. i. 90), for if this is like that, that is like this.

Note. — The genitive in this construction is not objective like those in § 349, but possessive (cf. § 343).

For the Dative or Accusative with propior, proximus, propius, proxime, see § 432. a.

¹ Such are aequālis, affīnis, aliēnus, amīcus, cognātus, commūnis, consanguineus, contrārius, dispār, familiāris, finitimus, inimīcus, necessārius, pār, pecūliāris, propinquus, proprius (regularly genitive), sacer, similis, superstes, vīcīnus.